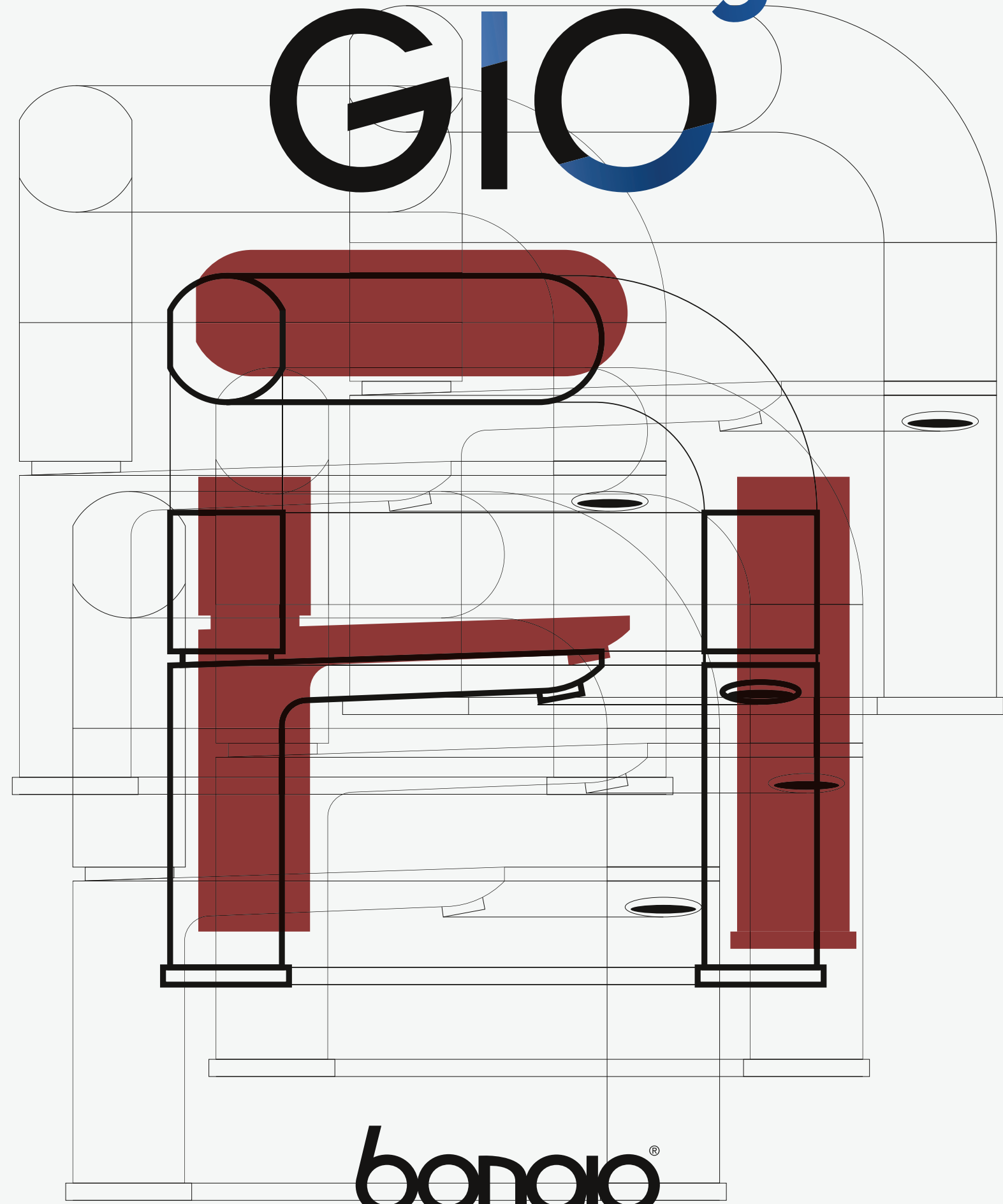


3

# GIO



**bongio**<sup>®</sup>  
 MADE IN ITALY SINCE 1936

**Mario Bongio S.r.l.**  
 via Aldo Moro, 2 - C.P. 108  
 28017 - San Maurizio d'Opaglio  
 Novara - Italia  
 T: +39 0322 96 72 48  
 F: +39 0322 95 00 12

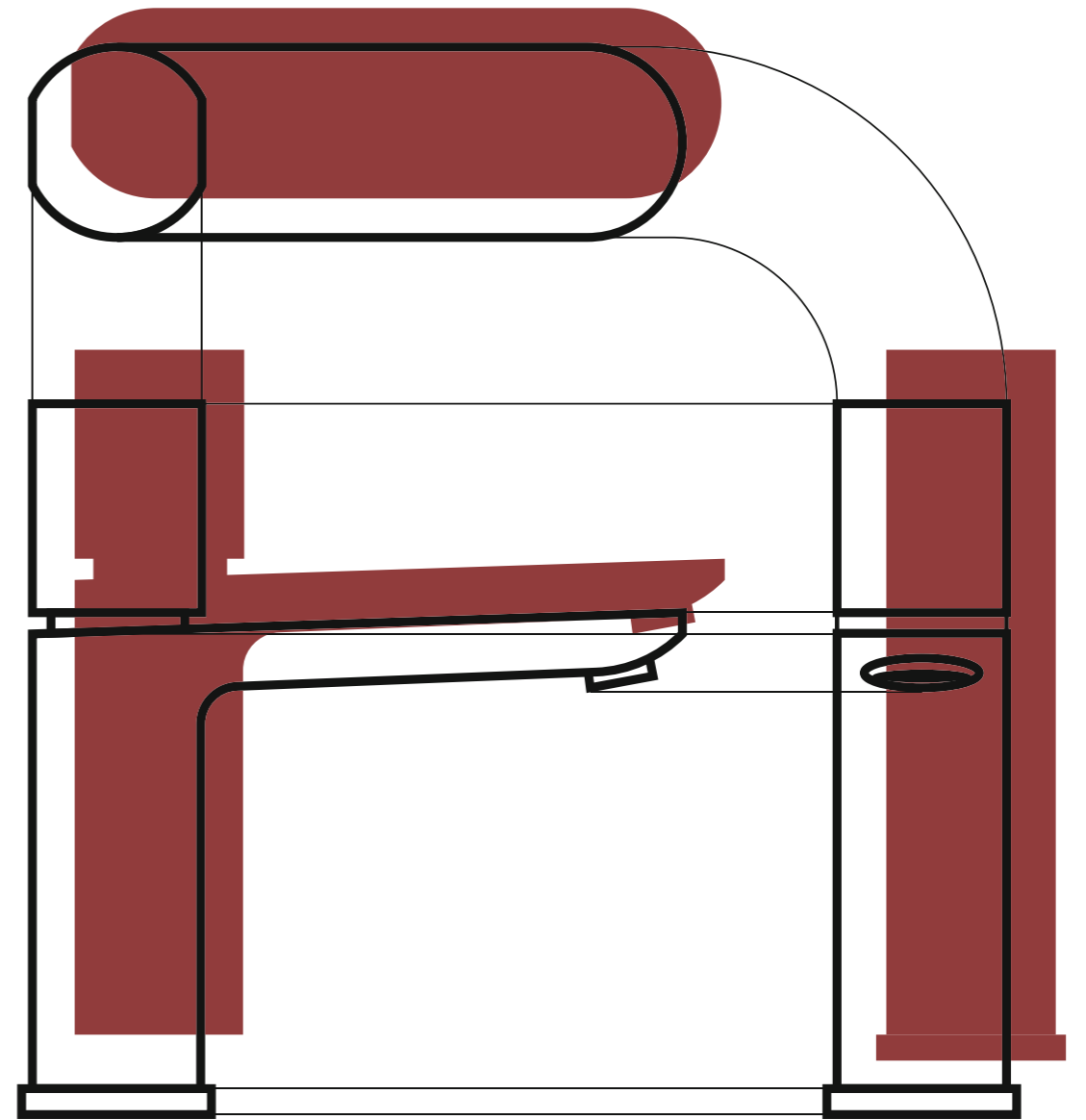
[www.bongio.it](http://www.bongio.it) - [info@bongio.it](mailto:info@bongio.it)  
[www.bongio.com](http://www.bongio.com) - [www.bongiocasa.it](http://www.bongiocasa.it)

Follow us:



**bongio**<sup>®</sup>  
 MADE IN ITALY SINCE 1936

# GIO<sup>3</sup>



CREATIVE EXPLORERS

DESIGN CENTER BY  
BONGIO LAB

bongio

# GIO<sup>3</sup>

DESIGN CENTER BY  
BONGIO LAB



EXPLORERS  
of  
CREATIVITY



## L'ÉQUILIBRE DE L'HARMONIE

*Равновесие гармонии*

Avec Gio3, la salle de bains s'enrichit d'un détail de design qui permet d'expérimenter des combinaisons de matériaux et de couleurs. Le contraste entre les lignes nettes de la poignée et les courbes sinueuses du lavabo évoque des souvenirs de cultures lointaines, de lieux exotiques et de coins inexplorés du monde, ouvrant la porte à une nouvelle dimension du voyage.

С Gio3 ванная комната обогащается дизайнерскими деталями, позволяющими экспериментировать с сочетаниями материалов и цветов. Контраст между резкими линиями ручки и изящными изгибами раковины вызывает воспоминания о далеких культурах, экзотических местах и неизведанных уголках мира, открывая дверь в новое измерение путешествий.



LAVABO / РАКОВИНА

<  
Art. 81520CRB2  
Art. 81520B2B2

>  
Art. 81521CRB3  
Art. 81521CRB4



GIO<sup>3</sup>

# Chaque maison raconte une histoire. Celle de celui qui l'habite.

КАЖДЫЙ ДОМ РАССКАЗЫВАЕТ  
СВОЮ ИСТОРИЮ.  
О ТОМ, КТО В НЕМ ЖИВЕТ.

**LAVABO** / РАКОВИНА  
Art. 81520B4B4

**ACCESSOIRES** / АКЦЕССУАРЫ  
Art. 30027B400  
Art. 30027NE00

**BAIGNOIRE** / ВАННА  
Art. 81524B4B4  
Art. 81556B4B4  
Art. 81832B400  
Art. 01015B400

GIO<sup>3</sup>

Un travail de conception  
minutieux a enrichi  
l'essence de Gio3.

Le design épuré révèle une  
infinité de détails distinctifs  
qui expriment une  
vitalité délicate et captent  
l'attention par leur  
beauté intemporelle.

Тщательная работа над дизайном  
обогастила сущность Gio3.  
Чистый дизайн раскрывает  
бесконечное множество  
характерных деталей, которые  
выражают утонченную жизненную  
силу и притягивают взгляд своей  
неустаревающей красотой.



**BAIGNOIRE / БАЙНА**  
Art. 81524B4B4  
Art. 81556B4B4  
Art. 81832B400  
Art. 01015B400

**LAVABO / РАКОВИНА**  
Art. 81720B4B4



GIO<sup>3</sup>

# Combinaisons de finitions.

ЗАВЕРШАЕТ КОМБИНАЦИИ.



LAVABO / РАКОВИНА  
Art. 81720CRCRPR

ACCESSOIRES / АКССУАРЫ  
Art. 30027CR00  
Art. 30027NE00

LAVABO / РАКОВИНА  
01 Art. 81521CRB3  
02 Art. 81520CRB2  
03 Art. 81521CRB4



GIO<sup>3</sup>

# De la lumière à la couleur, Gio3 est un hommage à l'attention portée aux détails.

ОТ СВЕТА ДО ЦВЕТА,  
GIO3 - ЭТО ДАНЬ  
ВНИМАНИЮ К ДЕТАЛЯМ.

**LAVABO** / РАКОВИНА  
Art. 81533B2B2

**BAIGNOIRE** / ВАННА  
Art. 81524B2B2RPPR  
Art. 01015B200

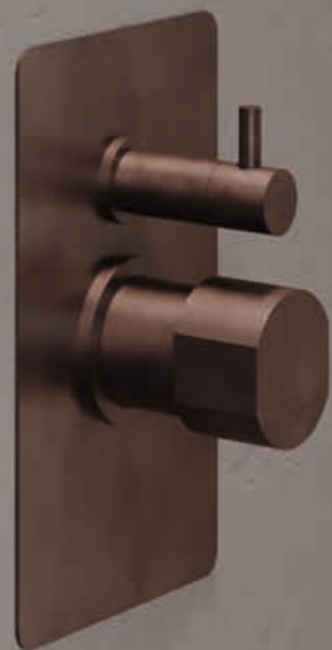
**DOUCHE** / ДУШ  
Art. 81551B2B2ADPR  
Art. 81519B2B2PR  
Art. 00847B20N



Gio3 va au-delà de la  
fonctionnalité, créant  
un lien émotionnel  
avec l'utilisateur.  
La salle de bains d'une  
maison, d'un hôtel ou  
d'un espace commercial  
devient une oasis de style.

Gio3 выходит за рамки  
функциональности, создавая  
эмоциональную связь с конечным  
пользователем. Ванная комната дома,  
отеля или коммерческого помещения  
превращается в оазис стиля.

**DOUCHE / ДУШ**  
Art. 81551B2B2ADPR  
Art. 81519B2B2PR



**BAIGNOIRE / БАЙНА**  
Art. 81524B2B2RPPR  
Art. 01015B200



# GIO<sup>3</sup>



**LAVABO / РАКОВИНА**  
Art. 81533B2B2

**DOUCHE / ДУШ**  
Art. 81519B2B2PR  
Art. 00847B20N



GIO<sup>3</sup>

# Au-delà de la performance.

ЗА ПРЕДЕЛАМИ ВОЗМОЖНОСТЕЙ.

Les nouvelles finitions s'adaptent aux exigences stylistiques de la salle de bains et contribuent à créer une atmosphère parfaite. Elles sont toutes assorties à la finition chromée, avec un contraste de matériaux raffiné.

Новые варианты отделки соответствуют стилистическим требованиям ванной комнаты и помогают создать идеальную атмосферу. Все они сочетаются с хромированной отделкой, обеспечивая изысканный контраст материалов.



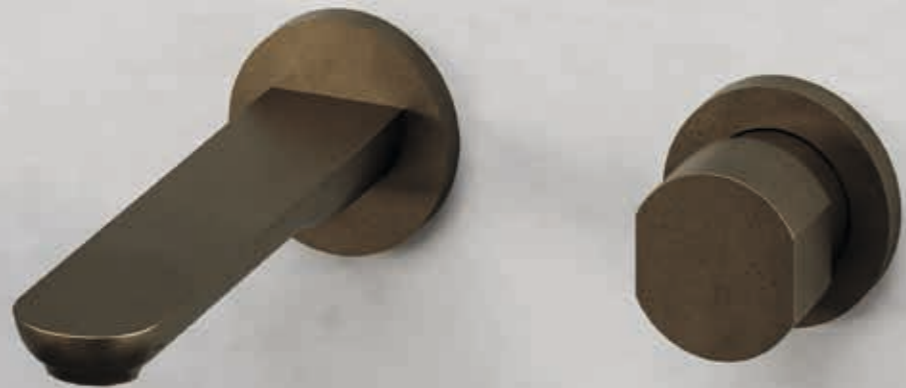
^  
LAVABO / РАКОВИНА

Art. 81521CRB3  
Art. 81520AVAV



LAVABO / РАКОВИНА  
01 Art. 81521LGLG  
02 Art. 81521PLPL  
03 Art. 81520B2B2  
04 Art. 81521CRB3  
05 Art. 81520AVAV  
06 Art. 81538B1B1  
07 Art. 81521B4B4

GIO<sup>3</sup>



# Chrome combination



DARK GOLD



COPPER



LAVABO / РАКОВИНА

^  
Art. 81538B1B1

<  
Art. 81521LGLG  
Art. 81521PLPL

>  
01 Art. 81521CRB1  
02 Art. 81521CRB2  
03 Art. 81521CRB4  
04 Art. 81521CRB3

01	02
03	04



BLU  
OLTREMARE



GRAFITE



# Donner de la personnalité à la salle de bains.

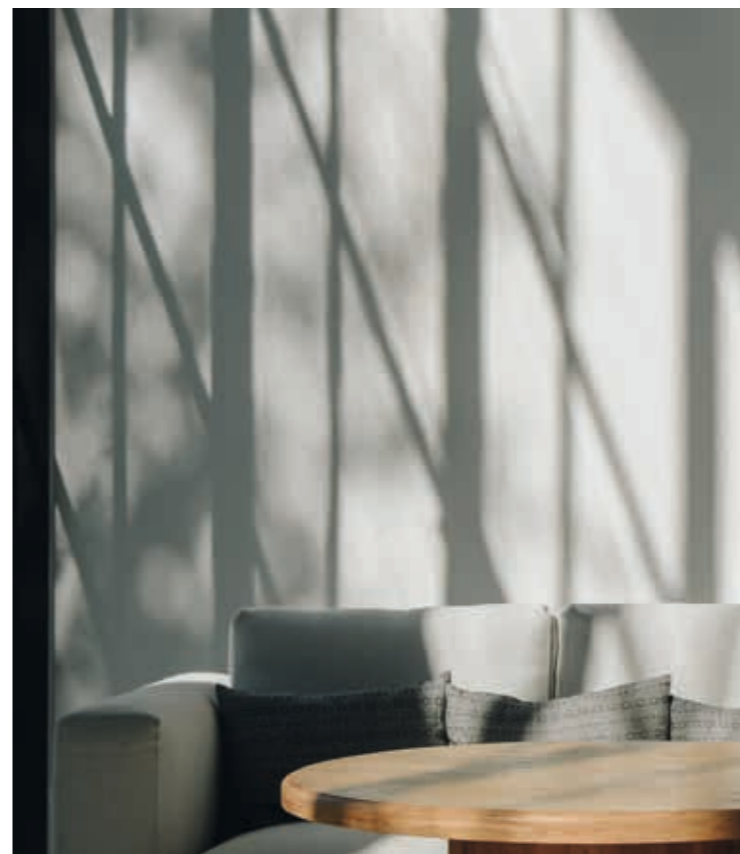
ПРИДАНИЕ ВАННОЙ  
КОМНАТЕ ЯРКИХ ЧЕРТ.

Le mitigeur  
cylindrique est en  
parfaite harmonie avec  
la rigueur du bec d'eau.  
Cette synergie entre la  
simplicité du design et  
la richesse des détails  
fait de Gio3 le choix  
idéal pour les salles de  
bains à la personnalité  
dérangeante.

Цилиндрический смеситель  
прекрасно гармонирует со  
строгим изливом воды.  
Эта синергия между простотой  
конструкции и богатством деталей  
дизайна делает Gio3 идеальным  
выбором для ванных комнат с  
неповторимым характером.



LAVABO / РАКОВИНА  
Art. 81538LGLG



# Contrastes essentiels.

СУЩЕСТВЕННЫЕ КОНТРАСТЫ.

DOUCHE / ДУШ  
01 Art. 00668B415  
02 Art. 00668LG20  
03 Art. 00668WM10

## INFORMATIONS TECHNIQUES

Техническая Информация

Disponible également en laiton CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %

Также доступен из латуни CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %



**CARTOUCHE** : la série Gio3 est dotée de différents types de cartouche : cartouche  $\varnothing$  25 mm et cartouche  $\varnothing$  35 mm sans distributeur. La température du circuit ne doit pas dépasser 70°C. La pression de fonctionnement conseillée est de 3 bars.

**DISTRIBUTION** : la série Gio3 a un type de distribution souple. Aérateur d'une capacité de 6 l/m disponible sur demande.

**SYSTÈMES DE DÉVIATION** : les inverseurs Bongio sont testés pour fonctionner à partir d'une pression de 0,5 bar.

**INSTALLATION** : tous les articles encastrés Bongio complets sont fournis avec les parties à encastrer correspondantes.

Les articles pour douche et baignoire externes ont un entraxe de 15±20 mm

Pour les articles pour lavabo et bidet, à un ou trois trous, à installer sur plan, il faut réaliser des trous  $\varnothing$  35 mm.

\* **REMARQUE : 100 % BRASS CW510** : la série Gio3 est réalisée en laiton CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %.

**КАРТРИДЖ**: Коллекция Gio3 оснащена разными видами картриджей: картридж диаметром 25 мм, картридж диаметром 35 мм без распределителя. Температура установки не должна превышать 70°C. Рекомендуемое давление: 3 бар.

**ПОДАЧА ВОДЫ**: Коллекция Gio3 отличается мягкой подачей воды. Аэратор с расходом 6 л / м доступен по запросу.

**ОТВОДНЫЕ СИСТЕМЫ**: Диверторы Bongio созданы для работы при минимальном давлении от 0,5 бар.

**УСТАНОВКА**: Все встраиваемые изделия Bongio оснащены соответствующими частями для встройки.

Наружные души и ванны имеют межосевое расстояние в 15±20 мм.

Для установки раковины или биде, с одним и тремя отверстиями, необходимо подготовить отверстия диаметром 35 мм.

\* **100 % МЕДЬ CW510**: серия Gio3 изготовлена из меди CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %.

### FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



Fiches techniques et notices de montage consultables et téléchargeables sur le site [www.bongio.com](http://www.bongio.com)

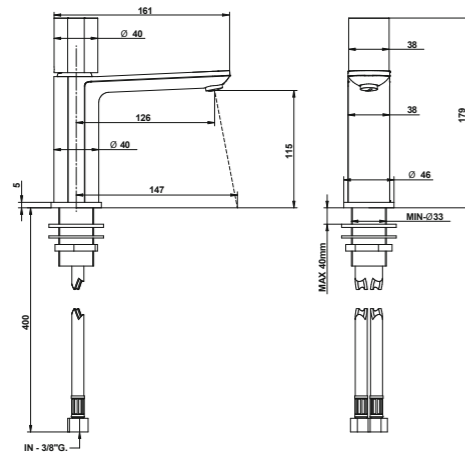
Листы технических данных и инструкции по сборке можно найти и загрузить с веб-сайта [www.bongio.com](http://www.bongio.com)

Disponible également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

**81721/PR SANS BONDE / БЕЗ СТОКА**

Mitigeur lavabo.

Смеситель для умывальника с донным клапаном clic-clac из латуни.


**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**
**81721CRCRPR**  
CRCR

**81721CRB1PR**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE

**81721B1B1PR**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81721NSNSPR**  
NSNS/PLPL

**81721ORORPR**  
OROR/OPOP

**Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.**
**PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:**

Siphon / Сифон - 00067

Bonde clic-clac / Донный клапан clic-clac - 00079

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

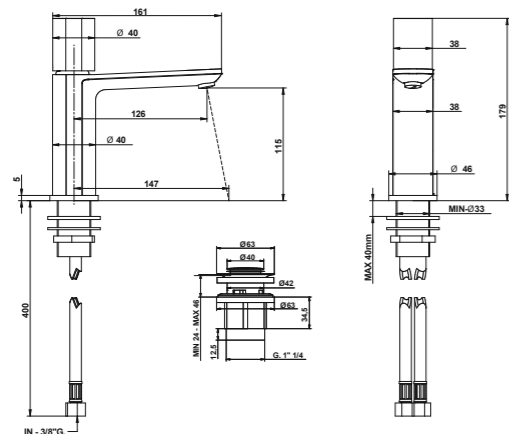
	098530000		093770000
	0939200PR *		

\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделки отличных от хрома.

**81521/PR AVEC BONDE / СО СТОКОМ**

Mitigeur lavabo avec bonde clic-clac en laiton.

Смеситель для умывальника с донным клапаном clic-clac из латуни.


**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**
**81521CRCRPR**  
CRCR

**81521CRB1PR**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE

**81521B1B1PR**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81521NSNSPR**  
NSNS/PLPL

**81521ORORPR**  
OROR/OPOP

**Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.**
**PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:**

Siphon / Сифон - 00067

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	098530000		093770000
	0938200PR *		

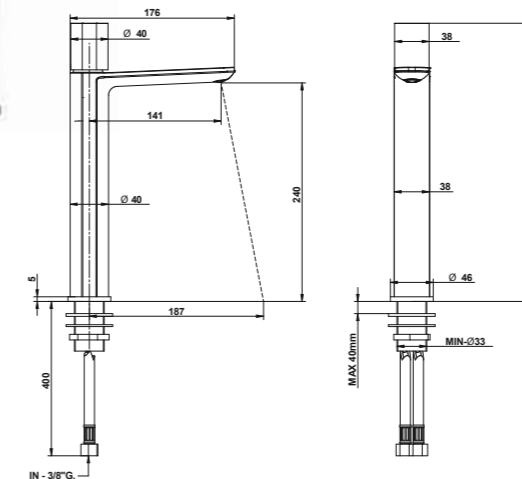
\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделки отличных от хрома.

**FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА**

**81720/PR SANS BONDE / БЕЗ СТОКА**

Mitigeur lavabo haut.

Высокий смеситель для умывальника.


**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**
**81720CRCRPR**  
CRCR

**81720CRB1PR**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE

**81720B1B1PR**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81720NSNSPR**  
NSNS/PLPL

**81720ORORPR**  
OROR/OPOP

**Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.**
**PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:**

Siphon / Сифон - 00067

Bonde clic-clac en acier / Донный клапан clic-clac из стали - 00079

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

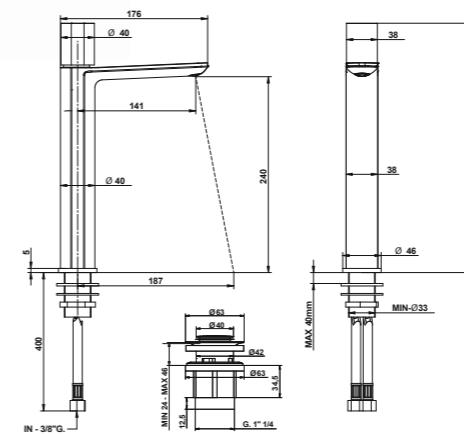
	098530000		093770000
	0939200PR *		

\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделки отличных от хрома.

**81520/PR AVEC BONDE / СО СТОКОМ**

Mitigeur lavabo haut avec vidage clic-clac en laiton.

Высокий смеситель для умывальника с донным клапаном clic-clac из латуни.


**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**
**81520CRCRPR**  
CRCR

**81520CRB1PR**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE

**81520B1B1PR**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81520NSNSPR**  
NSNS/PLPL

**81520ORORPR**  
OROR/OPOP

**Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.**
**PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:**

Siphon / Сифон - 00067

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	098530000		093770000
	0939200PR *		

\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделки отличных от хрома.

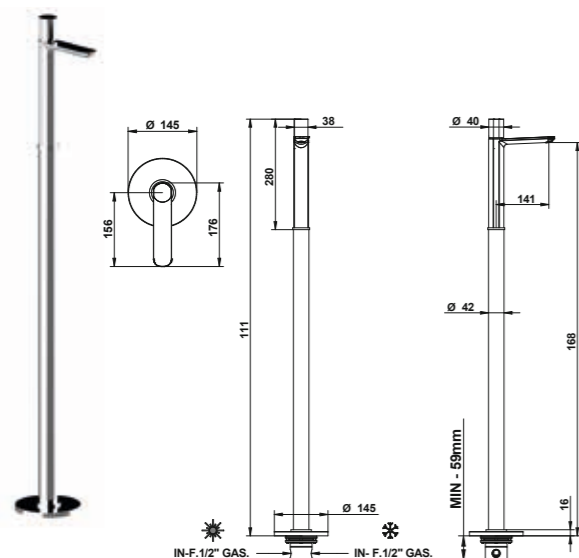
**ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**


Disponibile également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

## 81533/PR

Mitigeur lavabo fixation au sol.

Напольный смеситель для умывальника.



## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098530000		093770000
	0939200PR *		

\*Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81533CRCRPR  
CRCRPARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

097440000

81533CRCRPREU  
CRCR81533CRB1PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE81533B1B1PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE81533NSNSPREU  
NSNS/PLPL81533ORORPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

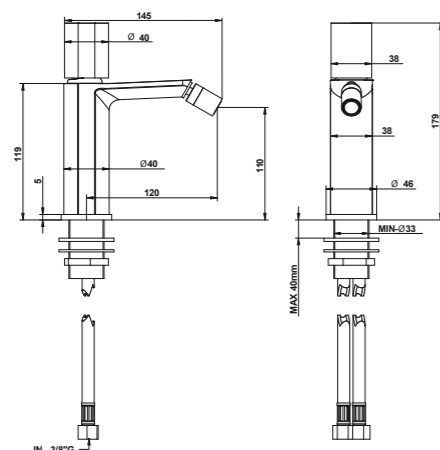
PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Siphon / Сифон - 00067  
Bonde clic-clac / Донный клапан clic-clac - 00079

## 81722/PR SANS BONDE / БЕЗ СТОКА

Mitigeur bidet.

Смеситель для биде.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81722CRCRPR  
CRCR81722CRB1PR  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE81722B1B1PR  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE81722NSNSPR  
NSNS/PLPL810722ORORPR  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Siphon / Сифон - 00066  
Bonde clic-clac / Донный клапан clic-clac - 00079

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098530000		09977CR00
	09977XX00 *		

\*Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

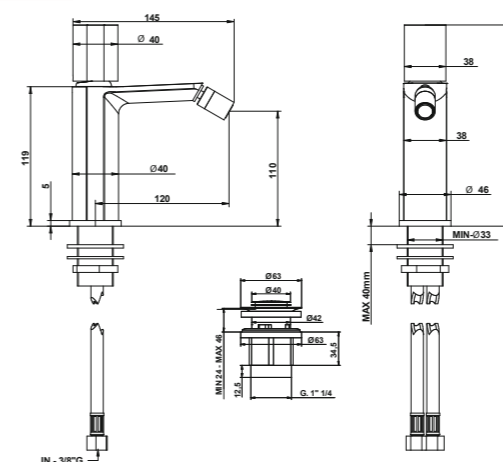
## FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



## 81522/PR AVEC BONDE / СО СТОКОМ

Mitigeur bidet avec bonde clic-clac en laiton.

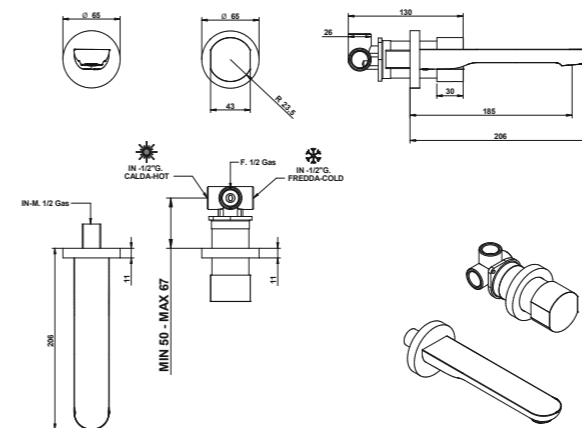
Смеситель для биде с донным клапаном clic-clac из латуни.



## 81538/PR

Mitigeur lavabo encastré avec bec 206 mm.

Встроенные смеситель для умывальника с изливом 206 мм.

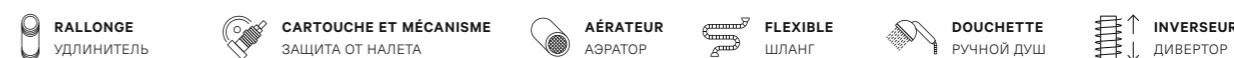


OPTIONELL: Rosette Ø 80mm pour le mélangeur / Шайба Ø 80 мм для смесителя 00250-80

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098130000		093780000
--	-----------	--	-----------

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81522CRCRPR  
CRCR81522CRB1PR  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRDS/CRHO/CRMI/CRNE81522B1B1PR  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/DSDS/HOHO/MIMI/NENE81522NSNSPR  
NSNS/PLPL81522ORORPR  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Siphon / Сифон - 00066

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098530000		09977CR00
	09977XX00 *		

\*Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81538CRCRPR  
CRCRPARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

097610000

81538CRCRPREU  
CRCR81538CRB1PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE81538B1B1PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE81538NSNSPREU  
NSNS/PLPL81538ORORPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Siphon / Сифон - 00067  
Bonde clic-clac / Донный клапан clic-clac - 00079

## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

	81100CRPRPR		81100XXPRPR *
--	-------------	--	---------------

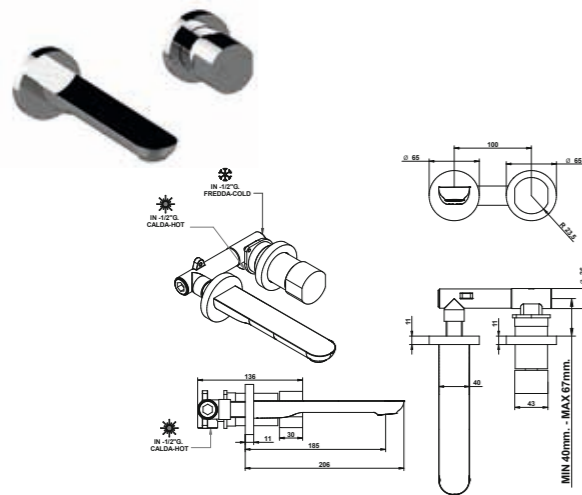
\*Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

**Disponible également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %**  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

**81538/2APR**

Mitigeur lavabo encastré avec bec 206 mm.

Встроенные смеситель для умывальника с изливом 206 мм.



OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour plâtré / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона **09702PBOX**  
OPTIONELL: Rosette Ø 80mm pour le mélangeur / Шайба Ø 80 мм для смесителя **00250-80**

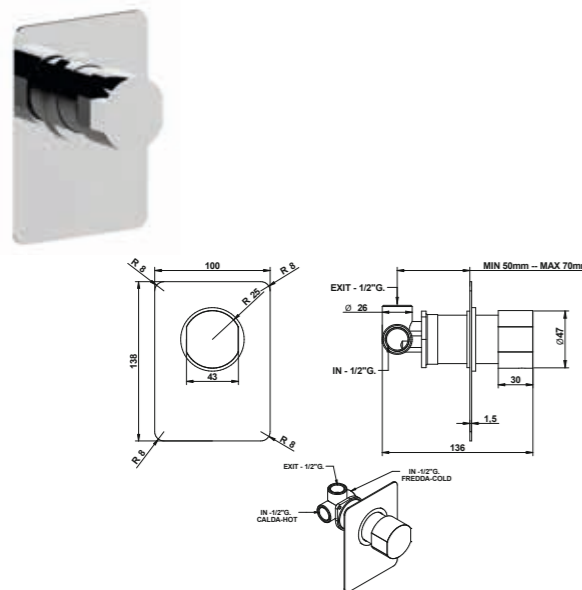
**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	<b>098130000</b>		<b>093780000</b>
--	------------------	--	------------------

**81524/PR**

Mitigeur encastré.

Смеситель скрытого монтажа.



OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour plâtré / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона **09702PBOX**

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	<b>098130000</b>
--	------------------

**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81538CRCR2APR**  
CRCR

**PARTIE ENCASTRÉE** / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
**PARTIE EXTERNE À ASSOCIER** / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

**096900000**

**FINITIONS / ОТДЕЛКА**

**81538CRCR2APREU**  
CRCR

**81538CRB12APREU**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

**81538B1B12APREU**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81538NSNS2APREU**  
NSNS/PLPL

**81538OROR2APREU**  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Siphon / Сифон - **00067**

Bonde clic-clac / Донный клапан clic-clac - **00079**

**RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ**

	<b>81100CRPRPR</b>		<b>81100XXPRPR *</b>
--	--------------------	--	----------------------

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81524CRCRPR**  
CRCR

**PARTIE ENCASTRÉE** / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
**PARTIE EXTERNE À ASSOCIER** / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

**097610000**

**FINITIONS / ОТДЕЛКА**

**81524CRCRPREU**  
CRCR

**81524CRB1PREU**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

**81524B1B1PREU**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81524NSNSPREU**  
NSNS/PLPL

**81524ORORPREU**  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

**RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ**

	<b>81100CRPRPR</b>		<b>81100XXPRPR *</b>
--	--------------------	--	----------------------

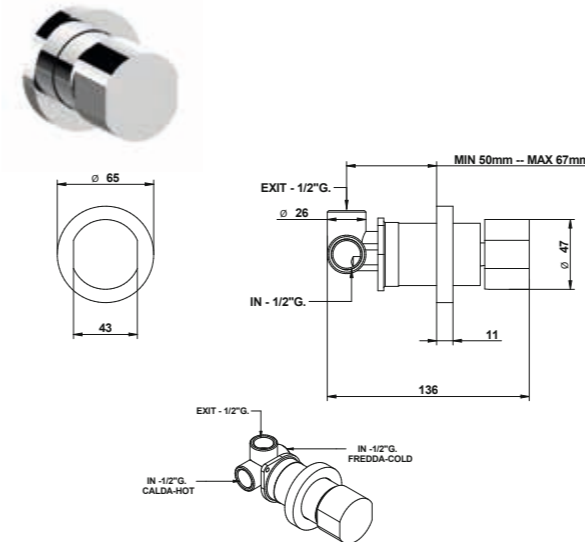
\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

**FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА**

**81524/RPPR**

Mitigeur encastré.

Смеситель скрытого монтажа.



OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour plâtré / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона **09702PBOX**  
OPTIONELL: Rosette Ø 80mm pour le mélangeur / Шайба Ø 80 мм для смесителя **00250-80**

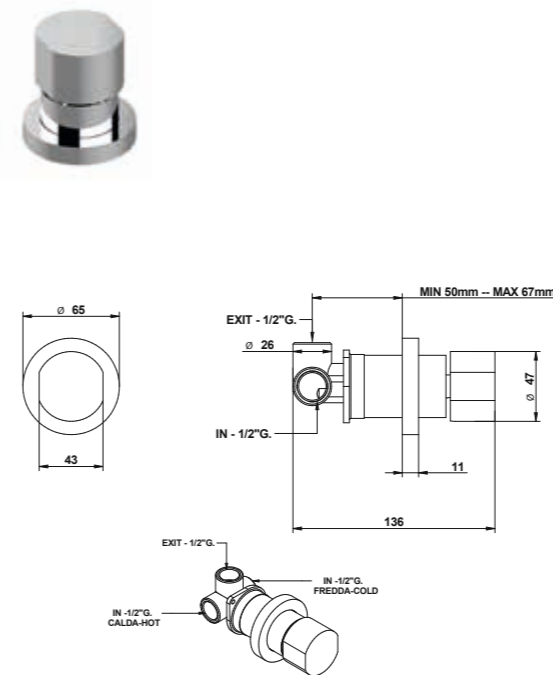
**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	<b>098130000</b>
--	------------------

**81510/PR**

Mitigeur fixation sur plan.

Смеситель, устанавливаемый на столешницу.


**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81524CRCRRPPR**  
CRCR

**PARTIE ENCASTRÉE** / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
**PARTIE EXTERNE À ASSOCIER** / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

**097610000**

**FINITIONS / ОТДЕЛКА**

**81524CRCRRPPREU**  
CRCR

**81524CRB1RPPREU**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

**81524B1B1RPPREU**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81524NSNSRPPREU**  
NSNS/PLPL

**81524ORORRPPREU**  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

**RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ**

	<b>81100CRPRPR</b>		<b>81100XXPRPR *</b>
--	--------------------	--	----------------------

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81510CRCRPR**  
CRCR

**81510CRB1PR**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/  
CRAV/CRGE/CRAU/CREO/CRHO/CRMI/CRNE

**81510B1B1PR**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

**81510NSNSPR**  
NSNS/PLPL

**81510ORORPR**  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	<b>098130000</b>
--	------------------

**ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

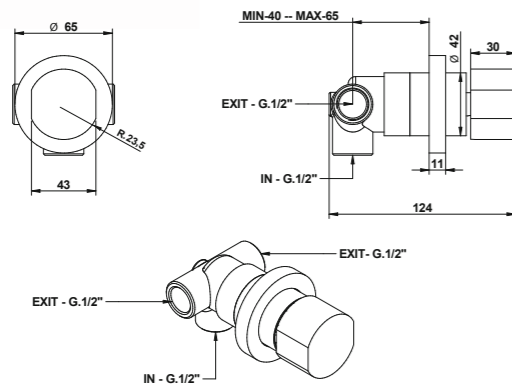



Disponible également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

## 81556/PR

Inverseur à 2 sorties (1 entrée - 2 sorties).

Дивертор на 2 выхода (1 вход - 2 выхода).



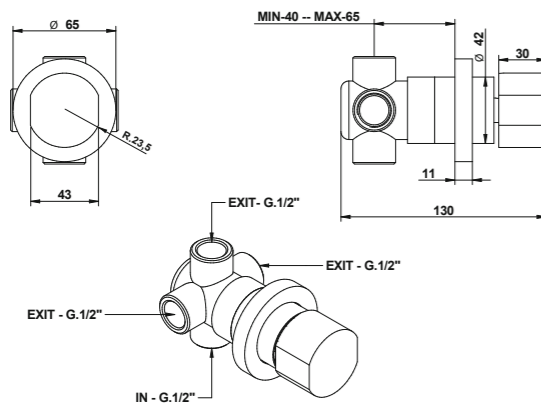
## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

098080002

## 81556/3PR

Inverseur à 3 sorties (1 entrée - 3 sorties).

Дивертор на 3 выхода (1 вход - 3 выхода).



## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

098080000

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81556CRCRPR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

094910002

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81556CRCRPREU  
CRCR

81556CRB1PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

81556B1B1PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81556NSNSPREU  
NSNS/PLPL

81556ORORPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Mitigeur encastré / Встроенный смеситель - 81524  
Mitigeur thermostatique encastré / Термостатический смеситель скрытого - 68544

## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

0010900PR

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81556CRCR03PR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

094940000

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81556CRCR03PREU  
CRCR

81556CRB103PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

81556B1B103PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81556NENE03PREU  
NSNS/PLPL

81556XX03PREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:

Mitigeur encastré / Встроенный смеситель - 81524  
Mitigeur thermostatique encastré / Термостатический смеситель скрытого - 68544

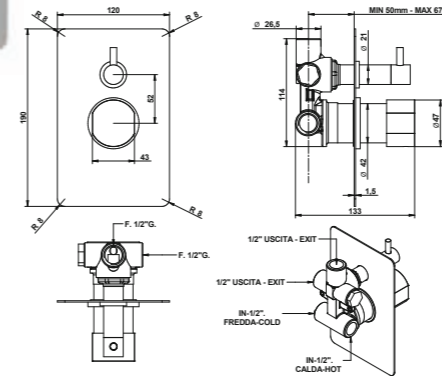
## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

0010900PR

## 81519/PR

Mitigeur encastré avec inverseur mécanique à 2 sorties.

Смеситель скрытого монтажа с механическим дивертором на 2 выхода.



OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour placoplâtre / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона 09702PBOX

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

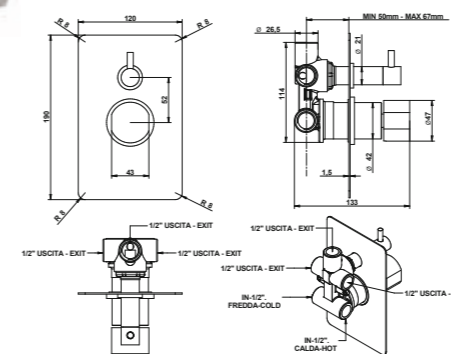
098130000

098610000

## 81519/3PR

Mitigeur encastré avec inverseur mécanique à 3 sorties.

Смеситель скрытого монтажа с механическим дивертором на 3 выхода.



OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour placoplâtre / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона 09702PBOX

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

098130000

098600000

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81519CRCRPR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

097630000

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81519CRCRPREU  
CRCR

81519CRB1PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRNE/  
CRMI/CRHO/CRDS/CREO/  
CRAU/CRGE/CRAV

81519B1B1PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81519PLPLPREU  
PLPL/NSNS

81519ORORPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

81102CRPRP3

81102XXPRP3 \*

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделки отличных от хрома.

## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81519CRCR03PR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ  
PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

097630003

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81519CRCR03PREU  
CRCR

81519CRB103PREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRNE/  
CRMI/CRHO/CRDS/CREO/  
CRAU/CRGE/CRAV

81519B1B103PREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81519NSNS03PREU  
NSNS/PLPL

81519OROR03PREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

81102CRPRP3

81102XXPRP3 \*

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделки отличных от хрома.

## FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ





Disponibile également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

## 81550/ADPR

Groupe baignoire encastré avec raccords, mitigeur, inverseur et kit douchette avec plaque interne pour fixation simplifiée.

Смеситель для ванны скрытого монтажа с смесителем, дивертором, подключениями и душевым комплектом с внутренней пластиной для упрощенного монтажа.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81550CRCRADPR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ    PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

0969000VA

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81550CRCRADPREU  
CRCR

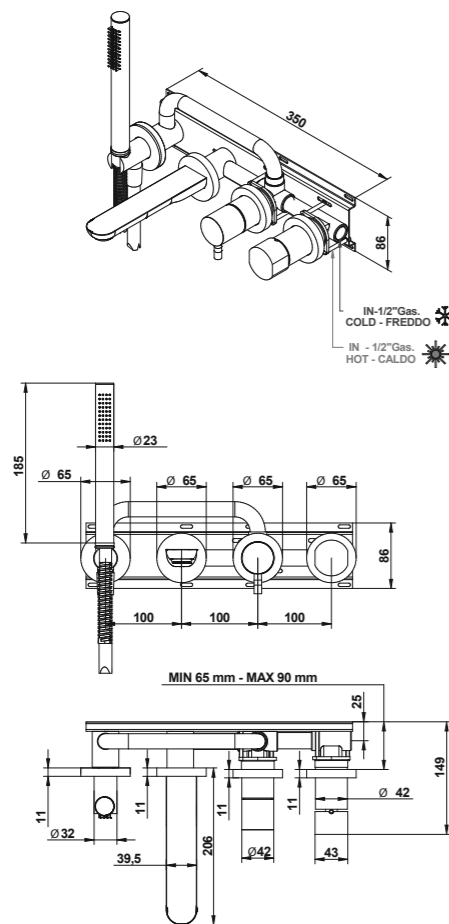
81550CRB1ADPREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

81550B1B1ADPREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81550NSNSADPREU  
NSNS/PLPL

81550ORORADPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.



## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

	81113CRPR		81113XXPR *
--	-----------	--	-------------

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098130000		0937800VA
	09611CR00		09600XXPV *
	09600XX00 □		00850CR0E
	00850XX00 □		098210000

\* Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.  
□ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.  
□ Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

## FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



## 81530/DPR

Groupe baignoire encastré avec kit douche.

Смеситель для ванны скрытого монтажа с душевым комплектом.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

81530CRCRODPR  
CRCR

PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ    PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ

097630000

## FINITIONS / ОТДЕЛКА

81530CRCRODPREU  
CRCR

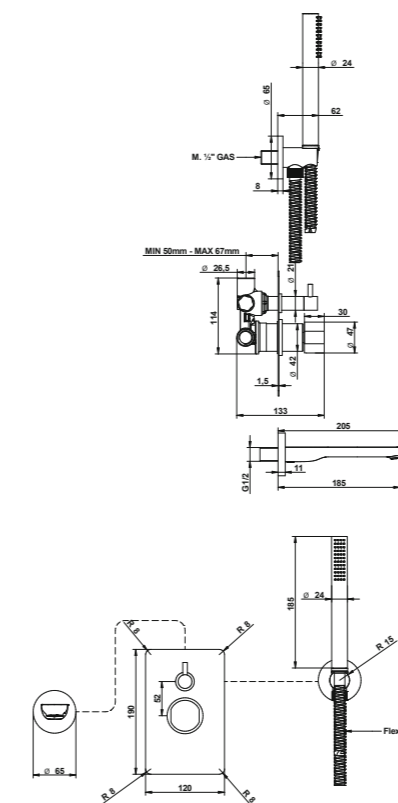
81530CRB10DPREU  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

81530B1B10DPREU  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUUAU/EOEO/  
DSDS/HOHO/MIMI/NENE

81530NSNS0DPREU  
NSNS/PLPL

81530OROR0DPREU  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.



## RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ

	81102CRPRP3		81102XXPRP3 *
--	-------------	--	---------------

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделок отличных от хрома.

OPTIONELL: Boîte d'encastrement pour placoplâtre / Коробка скрытого монтажа для гипсокартона 09702PBOX

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

	098130000		0937800VA
	09611CR00		09600XXPV *
	09600XX00 □		00850CR0E
	00850XX00 □		098610000

\* Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.  
□ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.  
□ Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ





**81552/ADPR**

Groupe encastré avec raccordement, mitigeur, inverseur et kit douchette avec plaque. Смеситель для скрытого монтажа с смесителем, дивертором, подключениями и душевым комплектом с пластиной.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81552CRCRADPR**  
CRCR

**PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ**    **PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ**

0969000DP

**FINITIONS / ОТДЕЛКА**

**81552CRCRADPREU**  
CRCR

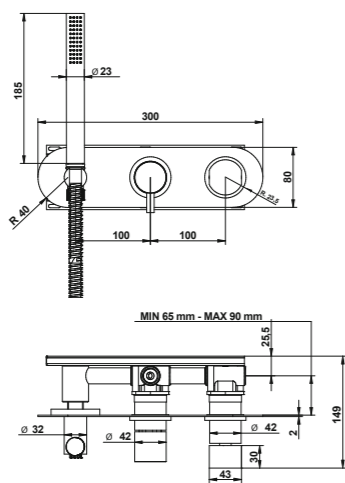
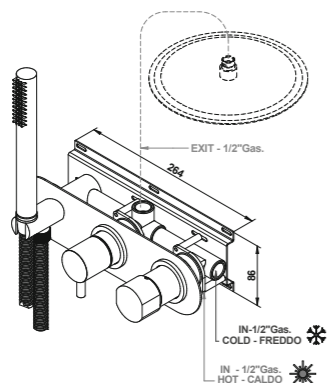
**81552CRB1ADPREU**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CRAU/CREO/CRDS/  
CRHO/CRMI/CRNE

**81552B1B1ADPREU**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUUAU/EOEO/  
DSDS/HO/MIMI/NENE

**81552NSNSADPREU**  
NSNS/PLPL

**81552ORORADPREU**  
OROR/OPOP

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.



**RALLONGE / УДЛИНИТЕЛЬ**

**81113CRPR**    **81113XXPR \***

\* Remplacement/rallonge pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена/удлинитель для отделки отличных от хрома.

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	098130000		09611CR00
	09600XXPV *		09600XX00 ◻
	00850CR0E		00850XX00 ◻
	098210000		

\* Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.  
◻ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.  
◻ Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

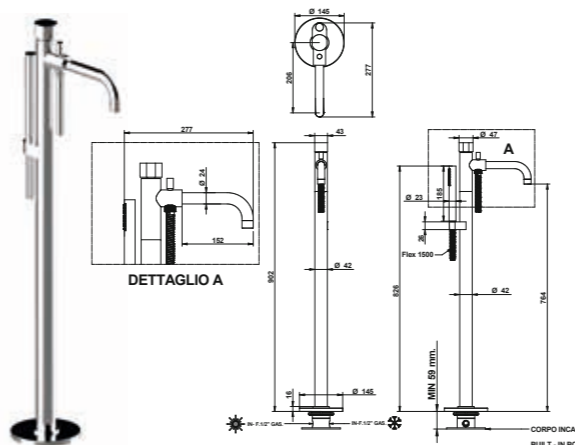
**FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА**



**81534/DPR**

Mitigeur baignoire fixation au sol avec kit douche. Напольный смеситель для ванны с душевым комплектом.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	098550000		09996CR00
	09996XX00 *		09611CR00
	09600XXPV ◻		09600XX00 ◻
	00850CR0E		00850XX00 *
	00139CR00		00139XX00 *

**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81534CRCRODPR**  
CRCR

**PARTIE ENCASTRÉE / ВСТРОЕННАЯ ЧАСТЬ**    **PARTIE EXTERNE À ASSOCIER / НАРУЖНАЯ СОВМЕСТИМАЯ ЧАСТЬ**

097440000

**FINITIONS / ОТДЕЛКА**

**81534CRCRODPREU**  
CRCR

**81534CRB10DPREU**  
CRB1/CRB2/CRB3/CRB4/  
CRLG/CRWM/CRRM/CRAV/  
CRGE/CREO/CRDS/CRHO/  
CRMI/CRNE

**81534B1B10DPREU**  
B1B1/B2B2/B3B3/B4B4/  
LGLG/WMWM/RMRM/  
AVAV/GEGE/AUUAU/EOEO/  
DSDS/HO/MIMI/NENE

**81534NSNS0DPREU \***  
NSNS/PLPL

**81534OROR0DPREU**  
OROR/OPOP

\* Les variantes peintes et satinées en couleur mettent en valeur des éléments spécifiques dans une finition galvanique pour garantir des standards de qualité. / В вариантах окраски и матового цвета некоторые детали будут иметь гальваническую отделку, чтобы гарантировать стандарты качества.

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

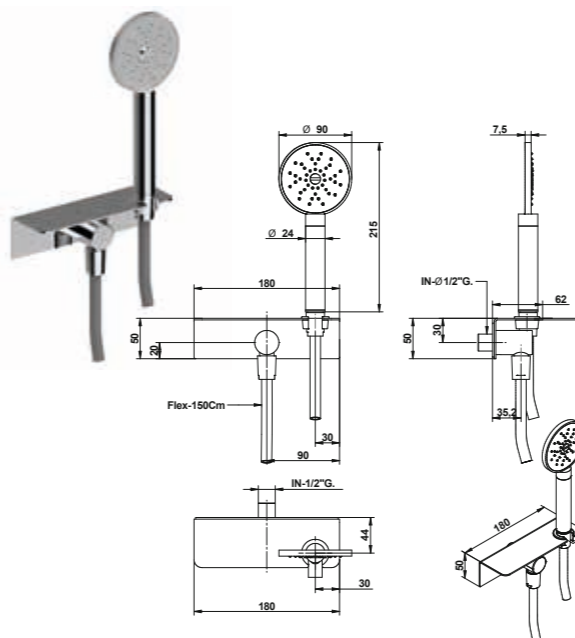
◻ Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.

◻ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.

**81832**

Ensemble de douche duplex avec étagère intégrée, douchette à main Ø90mm. à jet unique et flexible double 1500mm. 1/2" FF conique. Двухсторонний душевой комплект со встроенной полочкой, одноструйным ручным душем Ø90 мм и двойным шлангом 1500 мм. 1/2" FF конический.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



**ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ**

**81832CR00**  
CR

**81832AV00**  
AV/GE/AU/DS/EO/HO/MI/NS/PL/BI/NE

**81832B100**  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/OR/OP

Système anticalcaire Fast Clean. / Система Fast Clean, препятствующая образованию накипи.

Pression dynamique minimale d'utilisation : 1 bar. Débit à pression dynamique : 1-5 bar - 5 l/min. / Минимальное динамическое рабочее давление: 1 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: 1-5 бар - 5 л/мин.

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

**PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**

	09600CR00		09600XXPV *
	09600XX00 ◻		00750CR00
	00750XX00 ◻		

\* Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.  
◻ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.  
◻ Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

**ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ**



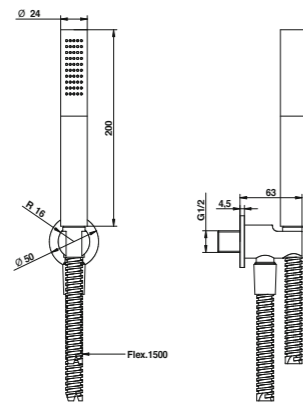
Disponible également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

## 830/B1

Duplex avec alimentation, support fixe, douchette monojet et flexible double agrafage 1500 mm, 1/2" ff conique, tout en laiton.

Двойной комплект с изливом, фиксированным суппортом, одноструйным ручным душем и гибким шлангом двойной фальцовки 1500 мм, 1/2" FF конической формы, из латуни.

Détail flexible / Гибкая деталь General Catalogue 2023 page 36



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00830CRB1  
CR

00830AVB1  
AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/NE/BI/NS/PL

00830B1B1  
B1/B2/B3/B4/LG/OR

00830WMB1  
WM/RM/OP/HM

Système anticalcaire Fast Clean. Pression dynamique minimale d'utilisation : 1 bar. Débit à pression dynamique : 1-5 bar - 5 l/min. / Система Fast Clean, препятствующая образованию накипи. Минимальное динамическое рабочее давление: 1 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: 1-5 бар - 5 л/мин.

OPTIONELL: Rosace Ø 70mm. / Роза Ø 70мм. 00830-R7M1

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

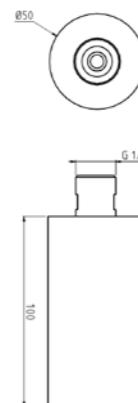
	09600CR00		9600XXPV *
	09600XX00 □		00850CR00
	00850XX00 □		

\* Les finitions peintes et satinées sont fournies avec un tuyau en PVC noir. / Окрашенные и сатиновые отделки поставляются с черным шлангом из ПВХ.  
□ Pièce de rechange pour les finitions galvaniques différentes du chrome. / Запчасть для гальванической отделки, отличной от хрома.  
□ Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделки отличных от хрома.

## 688/10 INOX NEW

ø 50 mm, 100 mm. Hauteur de la pomme de douche plafond cylindrique en acier avec fonction pluie.

Цилиндрическая потолочная душевая насадка из стали ø 50 мм, высота 100 мм с функцией дождя.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00688CR10  
CR

00688AS10  
AS

00688B110  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/BI/NE/RB/RS

00688OR10  
OR/OA/CN/OP

Système aérateur de pluie. Pression dynamique minimale d'utilisation 0,5 bar. Débit à la pression dynamique : sortie de pluie avec système de limitation 1-5 bar - 6 l/min. / Система аэрации дождевой струи. Минимальное динамическое давление использования 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: выход под дождевую струю с ограничителем 1-5 бар - 6 л/мин

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:  
Bras de douche / Душевой кронштейн - 688/BR pag. 764 General Catalogue 2023

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

0068800AE \*

\* Aérateur de pluie avec clé. / Дождевой аэратор с ключом

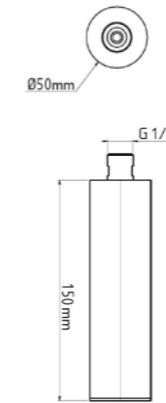
## FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



## 688/15 INOX NEW

ø 50 mm, 150 mm. Hauteur de la pomme de douche plafond cylindrique en acier avec fonction pluie.

Цилиндрическая потолочная душевая насадка из стали ø 50 мм, высота 150 мм с функцией дождя.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00688CR15  
CR

00688AS15  
AS

00688B115  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/BI/NE/RB/RS

00688OR15  
OR/OA/CN/OP

Système aérateur de pluie. Pression dynamique minimale d'utilisation 0,5 bar. Débit à la pression dynamique : sortie de pluie avec système de limitation 1-5 bar - 6 l/min. / Система аэрации дождевой струи. Минимальное динамическое давление использования 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: выход под дождевую струю с ограничителем 1-5 бар - 6 л/мин

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:  
Bras de douche / Душевой кронштейн - 688/BR pag. 764 General Catalogue 2023

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

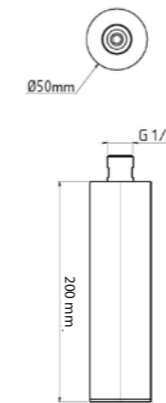
0068800AE \*

\* Aérateur de pluie avec clé. / Дождевой аэратор с ключом

## 688/20 INOX NEW

ø 50 mm, 200 mm. Hauteur de la pomme de douche plafond cylindrique en acier avec fonction pluie.

Цилиндрическая потолочная душевая насадка из стали ø 50 мм, высота 200 мм с функцией дождя.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00688CR20  
CR

00688AS20  
AS

00688B120  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/BI/NE/RB/RS

00688OR20  
OR/OA/CN/OP

Système aérateur de pluie. Pression dynamique minimale d'utilisation 0,5 bar. Débit à la pression dynamique : sortie de pluie avec système de limitation 1-5 bar - 6 l/min. / Система аэрации дождевой струи. Минимальное динамическое давление использования 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: выход под дождевую струю с ограничителем 1-5 бар - 6 л/мин

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

PEUT ÊTRE ASSOCIÉ À / СОВМЕСТИМ С:  
Bras de douche / Душевой кронштейн - 688/BR pag. 764 General Catalogue 2023

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

0068800AE \*

\* Aérateur de pluie avec clé. / Дождевой аэратор с ключом

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ



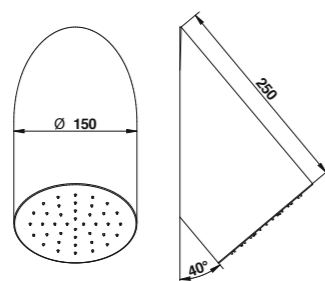
Disponibile également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

bongio

## 790/PR

Pomme de douche mural avec jet pluie.

Настенная душевая насадка с дождевой струей.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00790CRPR  
CR

00790ASPR  
AS

00790B1PR  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/NE/BI/RS/RB

00790ORPR  
OR/NM/HM/OM/AM

00790OPPR  
OP/CN

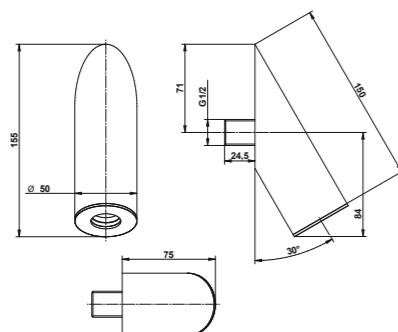
Système anticalcaire Fast Clean. Pression dynamique minimale d'utilisation : 0,5 bar. Débit à pression dynamique : sans limiteur : 3 bar - 28 l/min. / Система Fast Clean, препятствующая образованию накипи. Минимальное динамическое рабочее давление: 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: без ограничителя 3 бар - 28 л/мин.

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

## 590 INOX NEW

ø 50 mm, 150 mm. Pomme de douche murale oblique longue en acier avec fonction pluie.

Настенная наклонная душевая лейка из стали длиной 150 мм, ø 50 мм с функцией дождя.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00590CR00  
CR

00590AS00  
AS

00590B100  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/BI/NE/RB/RS

00590OR00  
OR/OA/CN/OP

Système aérateur de pluie. Pression dynamique minimale d'utilisation 0,5 bar. Débit à la pression dynamique : sortie de pluie avec système de limitation 1-5 bar - 6 l/min. / Система аэрации дождевой струи. Минимальное динамическое давление использования 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: выход под дождевую струю с ограничителем 1-5 бар - 6 л/мин

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

0068800AE \*

\* Aérateur de pluie avec clé. / Дождевой аэратор с ключом

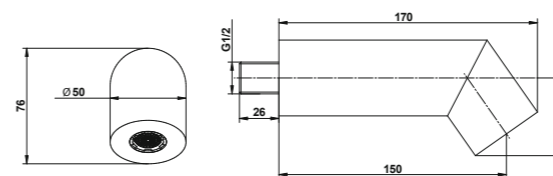
## FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



## 847/N INOX NEW

ø 50 mm, 170 mms. Pomme de douche murale longue en acier avec fonction pluie.

Настенная душевая лейка из стали длиной 170 мм ø 50 мм с функцией дождя.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00847CRON  
CR

00847ASON  
AS

00847B10N  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/BI/NE/RB/RS

00847ORON  
OR/OA/CN/OP

Système aérateur de pluie. Pression dynamique minimale d'utilisation 0,5 bar. Débit à la pression dynamique : sortie de pluie avec système de limitation 1-5 bar - 6 l/min. / Система аэрации дождевой струи. Минимальное динамическое давление использования 0,5 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: выход под дождевую струю с ограничителем 1-5 бар - 6 л/мин

Indisponible dans d'autres finitions. / Не доступен в других вариантах покрытия.

## PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

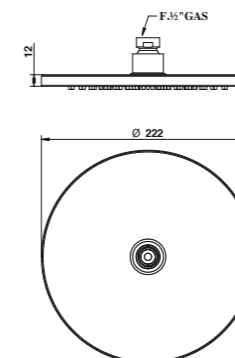
0068800AE \*

\* Aérateur de pluie avec clé. / Дождевой аэратор с ключом

## 880

Pomme de douche rond ø 222 mm pouvant être inspecté.

Круглая душевая насадка ø 222 мм с удобным доступом.



## ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

00880CR00  
CR

00880B100

B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/NS/NE/PL/BU/BB/BI/ON

00880TT00

TT/FA/OR/AM/HM/NM/OM/BM

00880OP00  
OP/CN

00880XX00 \*

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

Système anticalcaire Fast Clean. Pression dynamique minimale d'utilisation : 1 bar. Débit à pression dynamique : avec limiteur 1-5 bar - 8 l/min. / Система Fast Clean, препятствующая образованию накипи. Минимальное динамическое рабочее давление: 1 бар. Объем расходуемой воды при динамическом давлении: с ограничителем 1-5 бар - 8 л/мин.

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

RALLONGE  
УДЛИНИТЕЛЬ

CARTOUCHE ET MÉCANISME  
ЗАЩИТА ОТ ЛЯТА

AÉRATEUR  
АЭРАТОР

FLEXIBLE  
ШЛАНГ

DOUCHETTE  
РУЧНОЙ ДУШ

INVERSEUR  
ДИВЕРТОР





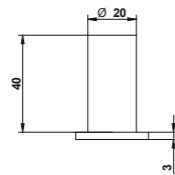
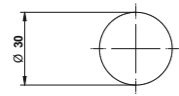


Disponible également en laiton, CW510 avec une teneur en plomb inférieure à 0,2 %  
Также доступен из латуни, CW510 с содержанием свинца менее 0,2 %

44001

Patère.

Вешалка.



ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

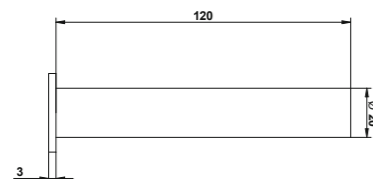
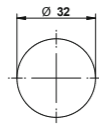
44001CR00  
CR44001BI00  
BI/NE44001NS00  
NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON44001B100  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR44001AM00  
AM/NM/BM/HM44001XX00 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

44009

Dériveur à papier toilette.

Держатель туалетной бумаги.



ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

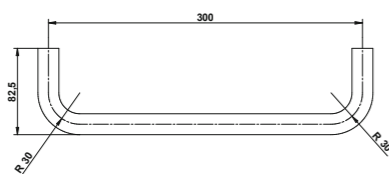
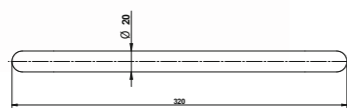
44009CR00  
CR44009BI00  
BI/NE44009NS00  
NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON44009B100  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR44009AM00  
AM/NM/BM/HM44009XX00 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

44007/30

Porte-serviettes 300 mm.

Держатель для полотенец 300 мм.



ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

44007CR30  
CR44007BI30  
BI/NE44007NS30  
NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON44007B130  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR44007AM30  
AM/NM/BM/HM44007XX30 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

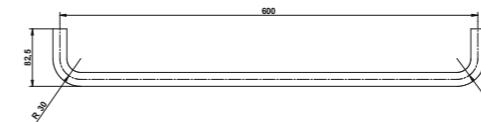
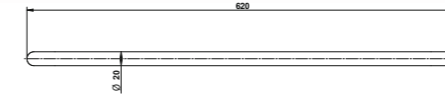
FINITIONS ET COULEURS / ОТДЕЛКА И ЦВЕТОВАЯ ГАММА



44007/60

Porte-serviettes 600 mm.

Держатель для полотенец 600 мм.

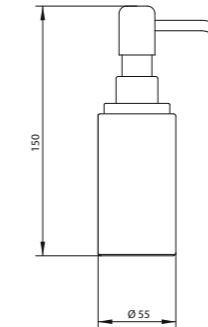


ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

44007CR60  
CR44007BI60  
BI/NE44007NS60  
NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON44007B160  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR44007AM60  
AM/NM/BM/HM44007XX60 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

30027

Porte-distributeur de savon liquide à poser.  
Настольный дозатор.

ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

30027CR00  
CR30027BI00  
BI/NE/NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON30027B100  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR30027AM00  
AM/NM/BM/HM30027XX00 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

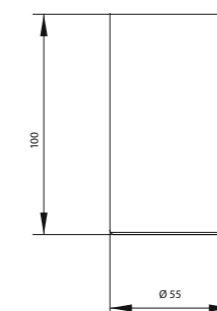
30698CR00	30698XX00 *
-----------	-------------

\* Remplacement pour les finitions autres que celles en chrome. / Замена для отделок отличных от хрома.

30022

Porte-verre à poser.

Настольный подстаканник.



ARTICLE COMPLET / ПОЛНОКОМПЛЕКТНЫЙ АРТИКУЛ

30022CR00  
CR30022NE00  
NE/NS/RS/SS/SB/LI/BU/ON30022B100  
B1/B2/B3/B4/LG/WM/RM/AV/GE/AU/EO/DS/HO/MI/  
BB/OR30022AM00  
AM/NM/BM/HM30022XX00 \*  
XX

\* XX: Pour toutes les autres finitions possibles, référez-vous à cette gamme de prix. / Для всех остальных возможных вариантов отделки обращайтесь к этому ценовому диапазону.

PIÈCES DE RECHANGE / ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

306970000
-----------

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE / АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

RALLONGE  
УДЛИНИТЕЛЬCARTOUCHE ET MÉCANISME  
ЗАЩИТА ОТ НАЛЕТАAÉRATEUR  
АЭРАТОРFLEXIBLE  
ШЛАНГDOUCHETTE  
РУЧНОЙ ДУШINVERSEUR  
ДИВЕРТОР

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Les présentes conditions générales régissent tous les contrats actuels et futurs entre les parties, sans préjudice d'éventuelles dérogations convenues par écrit. Les conditions générales de l'acheteur ne sont pas applicables aux relations futures entre les parties si elles ne sont pas expressément acceptées par écrit par la société Mario Bongio S.r.l.

## 1. Application du contrat

L'envoi par l'acheteur d'une commande au vendeur entraîne l'application au contrat de vente des présentes conditions générales. Le vendeur se réserve le droit d'accepter ou de refuser la commande reçue. Les offres proposées par des agents, représentants et auxiliaires de commerce du vendeur à l'acheteur ne constituent pas un engagement de la part du vendeur tant qu'elles ne sont pas confirmées par le siège central du vendeur.

## 2. Prix

Les prix indiqués dans les catalogues Mario Bongio S.r.l sont exprimés en euros. Ils s'entendent hors frais de transport, assurance et TVA. Le taux de TVA en vigueur au moment de la facturation sera appliqué au prix de vente. Le vendeur se réserve le droit de modifier les prix et/ou de modifier la liste de prix sans préavis.

## 3. Retour des marchandises

Sauf accord contraire, la fourniture des produits se fait Départ Usine du vendeur : le transport et l'assurance sont donc à la charge de l'acheteur et les risques relatifs au transport de la marchandise sont transférés à l'acheteur au moment où les produits quittent l'établissement du vendeur. Si le vendeur agit en qualité de mandataire de l'acheteur, le transport sera effectué aux risques de l'acheteur.

## 4. Délais de livraison

Les délais de livraison indiqués sur les confirmations de commande ne sont pas impératifs et ne peuvent en aucun cas justifier des retards de paiement ou donner lieu à des indemnisations et/ou des contestations. Toute responsabilité du vendeur pour des dommages découlant d'une livraison anticipée, retardée voire une absence de livraison, totale ou partielle, est exclue. L'acheteur est toujours tenu de réceptionner les produits, même en cas de livraisons partielles et lorsque les produits sont livrés avant ou après la date de livraison fixée. En cas de force majeure, le délai de livraison sera prorogé d'une période équivalente à la période d'empêchement. Si de telles circonstances surviennent, l'acheteur ne pourra en aucun cas exiger une compensation ou une indemnisation, de quelque nature qu'elles soient.

## 5. Garantie

Le vendeur garantit la conformité des produits finis. L'expression « conformité des produits finis » signifie qu'ils correspondent par la qualité, la quantité et le type à ce qui est établi dans le contrat et qu'ils sont exempts de vices qui pourraient les rendre impropres à leur destination d'usage. La garantie est limitée aux défauts des produits découlant de défauts de conception, de production, de matériel ou de construction, imputables au vendeur. Elle ne s'applique pas en cas de mauvaise conservation/entretien des produits de la part de l'acheteur ou s'ils les a modifiés sans l'accord du vendeur. Le vendeur ne répond pas des défauts dus à l'usure des pièces qui, par leur nature, sont sujettes à une usure rapide et continue. Pour toute autre précision, consulter le livret de garantie général de Mario Bongio S.r.l.

## 6. Réclamations

L'acheteur est tenu de vérifier la conformité des produits et l'absence de vices dans un délai de huit jours à compter de la date de réception des marchandises. Les réclamations concernant la non-conformité des produits livrés devront donc être effectuées, sous peine de déchéance, au plus tard huit jours après la réception de la marchandise. Toutes les réclamations devront être envoyées au vendeur, par écrit, par courrier électronique et doivent indiquer dans le détail les vices et non-conformités constatés. En cas de réclamation formulée dans les délais et selon les modalités indiqués ci-dessus, la marchandise devra être intégralement tenue à disposition du vendeur pour les contrôles que ce dernier jugera opportuns.

## 7. Solutions

En cas de produits non-conformes, et après avoir reçu un rapport détaillé de la part de l'acheteur, le vendeur pourra, à son entière discrétion : a) fournir gratuitement à l'acheteur, départ usine, des produits des mêmes genre et qualité que les produits défectueux ou non-conformes aux accords, après qu'ils auront été renvoyés en vue d'une vérification. L'éventuel remplacement effectué rapidement par le vendeur ne peut être considéré comme la reconnaissance implicite des vices constatés. Si, au moment de la vérification, le vendeur considère que les produits ne comportent pas de

vices, il procèdera à la facturation des produits envoyés en remplacement ; b) émettre une note de crédit en faveur de l'acheteur pour un montant correspondant à la valeur des produits défectueux. Dans les deux cas, le vendeur a droit à la restitution des produits défectueux, qui deviennent sa propriété.

## 8. Retours

En tout état de cause, les retours de produits par l'acheteur devront toujours être autorisés par écrit par notre siège. Les retours préalablement autorisés doivent parvenir au vendeur, départ entrepôt de San Maurizio d'Opaglio, en bon état et dans les emballages d'origine. Le crédit pour les marchandises renvoyées sera établi après prise en charge dans notre entrepôt et contrôle. Tout dommage aux produits et emballages sera déduit de la note de crédit.

## 9. Paiement

Les paiements, ainsi que toute autre somme due à quelque titre que ce soit au vendeur, sont effectués nets, à son domicile. Les paiements devront être effectués dans les délais fixés, même en cas de retard de livraison ou de perte totale / partielle de la marchandise non imputable au vendeur. Tout retard ou irrégularité de paiement concède au vendeur le droit de suspendre les livraisons suivantes et/ou futures et de résilier d'éventuels contrats en cours, même s'ils ne sont pas directement liés aux paiements en question, ainsi que le droit à une indemnisation pour d'éventuels dommages. Le vendeur a également le droit, à compter de la date d'échéance du paiement, d'imputer des intérêts moratoires selon les modalités fixées en Italie par l'article 5 du décret législatif n° 231 du 9 octobre 2002 et le droit d'exclure la garantie sur le produit. Le client n'a pas le droit d'effectuer des retenues à titre de compensation sur les paiements, même en cas de contestations en cours, ni de retarder tout autre paiement dû.

## 10. Réserve de propriété

Les produits livrés restent la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral du prix.

## 11. Loi applicable et tribunal compétent

Tous les contrats régis par les présentes conditions générales sont soumis à la loi italienne. Pour tout litige relatif ou lié à des contrats auxquels s'appliquent les présentes conditions générales, le tribunal de Novara est exclusivement compétent.

## 12. Montant minimum des commandes

Marché national Italie  
Pour des commandes inférieures à 250,00 €, il sera demandé une contribution aux frais administratifs de 20,00 €. La valeur minimale de commande pour une expédition en port franc est de 600,00 €. Marché UE  
Pour des commandes inférieures à 250,00 €, il sera demandé une contribution aux frais administratifs de 20,00 €. La valeur minimale de commande pour une expédition en port franc est de 800,00 €. Marché hors-UE  
Pour des commandes inférieures à 250,00 €, il sera demandé une contribution aux frais administratifs de 40,00 €. Les éventuels certificats d'origine ou autres seront évalués à part. La valeur minimale de commande pour une expédition en port franc est de 1 500,00 €.

## 13. Catalogues papier et numériques

Les illustrations des produits sont une représentation de chaque article mais ne constituent pas un engagement d'exécution conforme. En particulier, les indications des teintes de couleur/finitions des photographies, catalogues et/ou éventuels échantillons doivent être considérées comme purement indicatives et, donc, les éventuelles différences de couleurs ne peuvent pas être considérées comme des vices du fait qu'elles ne modifient pas la qualité essentielle du produit. L'entreprise se réserve le droit d'effectuer des modifications à la fois techniques et esthétiques sans préavis et de procéder à la suppression d'articles ou de séries complètes.

## 14. Acceptation des conditions

L'exécution effective du contrat par le retrait de la marchandise de la part du client est considérée comme une acceptation tacite des présentes conditions.

*Le présent catalogue annule et remplace les précédents.*

*Les informations contenues dans ce catalogue peuvent subir des modifications sans préavis.*

# ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

Данные общие условия продажи относятся ко всем настоящим и будущим договорам, заключенным между сторонами, за исключением возможных отступлений, заключенных в письменном виде. Общие условия покупателя не применяются к будущим отношениям между сторонами, если нет письменной договоренности об этом со стороны компании Mario Bongio S.r.l.

## 1. Исполнение договора

Заказ, отправленный покупателем продавцу, приводит к исполнению договора продажи в соответствии с данными общими условиями. Продавец оставляет за собой право принять или отказаться от полученного заказа. Специальные предложения, заключенные с агентами, представителями и ассистентами по продаже продавца, вступают в силу исключительно с момента их подтверждения головным офисом продавца.

## 2. Цены

Цены, указанные в прайс-листах компании Mario Bongio S.r.l, указаны в евро и не включают транспортные расходы, страхование и НДС. К стоимости должна быть прибавлена ставка налога, действующая на момент выписки счета. Продавец имеет право изменять цены и/или изменять прайс-лист без предварительного предупреждения.

## 3. Возврат товара

Если иное не предусмотрено договором, поставка товаров проводится на условиях самовывоза: покупатель берет на себя транспортные расходы и страхование. Также любые риски, связанные с транспортировкой товара, переходят на покупателя с момента отправки товара со склада продавца. Если продавец выступает в качестве доверенного лица покупателя, ответственность за транспортировку переходит на продавца.

## 4. Сроки поставки

Сроки поставки, указанные в подтверждении заказа, не являются обязательными и ни в коем случае не могут оправдывать задержку в оплате или давать повод для возмещения ущерба и/или жалоб. Исключается любая ответственность продавца за ущерб, связанный с досрочной, запоздалой или несостоявшейся доставкой, полной или частичной. Покупатель обязуется принять на хранение товар, также в случае частичной доставки и если товар доставлен до или после указанной даты. Сроки доставки будут продлены на необходимый период в случае форсмажорных обстоятельств. В такой ситуации покупатель ни в коем случае не может запрашивать возмещения или компенсации любого типа.

## 5. Гарантия

Продавец гарантирует соответствие поставляемых товаров. Соответствие товаров означает соответствие качества, количества и вида изделий, указанное в договоре, а также отсутствие дефектов, не позволяющих использовать изделия в предусмотренных целях. Гарантия относится исключительно к дефектам, связанным с проектировкой, производством, материалами или конструкцией, относящимся к продавцу, и не является действительной, если покупатель не обеспечил надлежащее хранение/обслуживание изделий и/или внес изменения без разрешения продавца. Продавец не несет ответственности за дефекты, связанные с износом частей, подверженных быстрому и постоянному износу. Для получения более подробной информации ознакомьтесь с общей гарантией Mario Bongio S.r.l.

## 6. Жалобы

Покупатель обязуется проверить соответствие изделий и убедиться в отсутствии дефектов в течение восьми дней с момента получения товара. Жалобы, связанные с несоответствием изделий, должны быть поданы, в случае несоблюдения данного условия, в течение восьми дней с момента получения товара. Все жалобы должны быть отправлены продавцу в письменном виде по электронной почте и должны содержать подробное описание выявленных дефектов и несоответствия. В случае получения жалобы, поданной в соответствии с вышеуказанными сроками и условиями, товар должен быть предоставлен в полное распоряжение продавца для проведения необходимых проверок.

## 7. Разрешение споров

В случае несоответствия изделия и после получения детального описания со стороны покупателя, продавец может на свой безоговорочный выбор: а) бесплатно предоставить покупателю самовывоз товаров такого же вида и в таком же количестве, как и дефектные или несоответствующие изделия, после получения товара для проверки. Возможная замена, мгновенно произведенная продавцом, не считается

фактическим признанием обнаруженных дефектов. В случае, если продавец во время проверки не выявляет дефекты изделий, он выписывает счет на изделия, отправленные взамен; б) выписать кредит-ноту в пользу покупателя на сумму, соответствующую стоимости дефектных продуктов. В обоих случаях продавец имеет право на возврат дефектного товара, который становится его собственностью.

## 8. Возврат

Возврат товара со стороны покупателя в любом случае должен быть авторизирован нашей компанией. Предварительно авторизованный возврат должен быть доставлен на франко-склад продавца в Сан-Маурицио-д'Опалло, в хорошем состоянии и оригинальной упаковке. Возврат средств за возвращенный товар будет проведен после получения товара на нашем складе и соответствующей проверки. Вред, причиненный товару и упаковке, будет вычтен из суммы возврата.

## 9. Оплата

Оплата и любые другие суммы, подлежащие оплате продавцу, считаются нетто. Оплата должна быть произведена в указанные сроки, также в случае задержки товара или полной/частичной потери товара, не по вине продавца. Любая задержка или несоответствие оплаты дает продавцу право приостановить последующую или будущую поставку товара и аннулировать возможные действующие договоры, также не связанные напрямую с данной оплатой, а также право на возмещение за возможный причиненный ущерб. Продавец также имеет право, с момента истечения срока оплаты, запросить проценты за просроченный платеж в размере, определяемом ст. 5 Постановления Правительства Италии номер 231 от 9 октября 2002 года, и право на аннулирование гарантии на товар. Клиент не имеет право удерживать деньги в качестве компенсации платежа, также в случае претензий, и/или задерживать любой другой платеж.

## 10. Отсрочка перехода права собственности

Доставленные изделия остаются собственностью продавца до момента полной оплаты суммы.

## 11. Применимое законодательство и юрисдикция

Все договоры, регулируемые данными общими условиями, определяются итальянским законодательством. Любые споры, связанные с договорами, к которым относятся данные общие условия, решаются исключительно в суде города Новары.

## 12. Минимальная сумма заказа

Итальянский рынок  
При заказе на сумму не превышающую 250,00 € запрашивается административный взнос на сумму 20,00 €. Минимальная сумма заказа порто-франко составляет 600,00 €. Рынок Европейского Союза  
При заказе на сумму не превышающую 250,00 € запрашивается административный взнос на сумму 20,00 €. Минимальная сумма заказа порто-франко составляет 800,00 €. Рынок стран, не являющихся членами ЕС  
При заказе на сумму не превышающую 250,00 € запрашивается административный взнос на сумму 40,00 €. Возможные свидетельства о происхождении товара или другие сертификаты квантифицируются отдельно. Минимальная сумма заказа порто-франко составляет 1 500,00 €.

## 13. Бумажные и цифровые каталоги

Иллюстрации продуктов относятся к каждому отдельному артикулу, но не обязательно полностью соответствуют оригиналу. В особенности, указание оттенков/отделок на фотографиях, в каталогах и/или возможных образцах являются указательными, и возможные хроматические различия не могут считаться дефектами, так как не связаны с качеством продукта. Компания оставляет за собой право на изменение технических и эстетических характеристик без предупреждения, а также на удаление отдельных артикулов или коллекций.

## 14. Принятие условий

Выполнение договора и получение товара клиентом является принятием данных условий.

*Данный каталог аннулирует и замещает предыдущие.*

*Информация, содержащаяся в каталоге, может быть изменена без предупреждения.*